

487625

487625

Cenzurat

I. Évf. 12 szám

Szerkesztőség és Kiadóhivatal

CLUJ

Cal. Reg. Ferd. 21.

Telefon 5-53.

Economist

Közgazdasági Közlöny

Megjelenik 2-szer hetenként: Szerdán és Szombaton

Cluj, 1934 Február 21 (Szerda)

A Kereskedelem és Ipar megbízható orgánuma

HIRDETÉSEKET

felvesz a kiadóhivatal

Olvasóinkhoz!

Ezelőtt pár héttel a lehető legszerényebb keretben indítottuk utnak közgazdasági értesítőnkét azon kitűzött céllal, hogy olvasóinknak ne csak a megszokott sablonos értesítéseket hozzuk hanem mindenki részére nélkülözhetetlenné tegyük a mai nehéz gazdasági viszonyokban. Rövid pár heti fenállásunk óta a hozzánk érkezett levelekből és megkeresésekből azt látjuk, hogy lapunk célját elérte, hézagpótló volt a közönség részére, amely rövidesen a terjedelem kibővítését kívánta meg, amellel pedig az egyes kereskedelmi és ipari szakmák igen tekintélyes képviselői egyenesen felhívást intéztek hozzánk, hogy minél bővebben foglalkozunk az egyes őket érdeklő kérdésekkel. Ma már nem elégedtünk meg a kisszerű sokszorosítás munkájával, hanem megfelelő keretben lépünk olvasóink elé, hogy azoknak érdekeit megismerjük úgy mint eddig ezután is mindig szívesen közölnékünk rendelkezésére áll.

A szerkesztőség.

A Pénzügyigazgatóságok egységesítése

A pénzügyminiszteriumban a napokban a kerületi inspektorok és direktorok tanácsa ült össze amelyen elhatározták, hogy ezentul a Pénzügyigazgatóságok megállapítási és kivételi osztályait egyesíteni fogják úgy hogy ezekből minden megyében egy fog működni és pedig a megyeszékhelyen.

Az 1931-es váltoblanketták érvényben maradnak.

A pénzügyminiszter határozata szerint az 1931-es vízjeggyel ellátott váltoblanketták továbbra is érvényben maradnak. Ezen váltók ismertetőjele: az 1931-es vízjegyre rea lesz vezetve az 1934-es évszám ugyan olyan színben mint a fix bélyegé.

Az idegenek bevándorlási engedélye

A munkaügyi minisztérium határozata szerint az idegenek bevándorlás lakhatás, iparüzés valamint utlevél iránti kéréseket ezentul a Bevándorló Bizottság (Comisia de migratiune) fogja elintézni.

A kontingentálási rendszer végleges módosítása

A kormány jóváhagyta a gazdasági tanács erre vonatkozó határozatát

Az ipar és kereskedelmügyi miniszterium és a Banca Naționala hosszú tárgyalások eredményeképpen végleg megállapodott a kontingentálásra vonatkozóan, A minisztertanács foglalkozott a kontingentálásra vonatkozó javaslattal amelyet jóváhagyott.

A Bca. Nat. és ipar és kereskedelmügyi miniszterium mindenképp abban állapodtak meg, hogy létesítsenek egy kontingentálási hivatalt, amelynek saját autonómiája lesz és az ipar és kereskedelmügyi miniszterium legfőbb felügyelete alatt fog működni. Továbbá elhatározták, hogy feloszlatták az összes eddigi kontingentálási bizottságokat és ezek helyébe egyetlen „legfelsőbb kontingentálási bizottságot” fognak létesíteni, amelynek elnöke a földművelésügyi miniszter lesz.

kedők, iparosok és mezőgazdák egy egy kiküldöttje. 3 utóbbi kiküldöttet Kereskedelmi kamarák szövetsége, Iparosok szövetsége és Mezőgazdasági kamarák szövetsége fogják megválasztani. A bizottság elnökét a kormány fogja kinevezni.

Továbbá elhatározta a kormány gazdasági bizottsága egy „Import-Export Hivatal” létesítését is amely a fenti bizottság elnökének vezetése alatt fog működni.

AZ ÚJ KONTINGENTÁLÁSI RENDSZER ALAPELVEI:

A kvótákat az új rendszer alapján 3 hónapra fogják megállapítani és pedig a Banca Naționala devizakészletéhez mérten. Amennyiben a 3 hónap alatt a kvóták nem kerülnek kihasználásra, az importárakat az első hónapban fogják csökkenteni.

ják részesíteni az iparhoz szükséges nyersanyagok behozatalát azután következnek sorban a nálunk nem gyártott közszükségleti cikkek és végül a fényüzési cikkek.

Természetes, hogy előnybe fogják részesíteni a behozatalt azon országokból amelyekkel kereskedelmi mérlegünk kedvező.

Az Ipar és kereskedelmügyi miniszterium a Banca Nationalával együtt megbízást kaptak a kormány gazdasági bizottságától egy Kontingentálási szabályzat elkészítésére, amely az összes ide tartozó dolgokat szabályozza. Ennek elkészítésére azonban valószínűleg már csak a jövő hét folyamán fog sor kerülni. Minden valószínűség szerint tehát az új rendszer csak április 1-én kerül alkalmazásra, és az Export hivatal meg fogja kezdeni a szükséges előkészületeket.

Az építőiparosok sérelmeinek orvoslása

Több napilap és szaklap hasábjain foglalkoztam már az építőiparban annyira elharapódzott és a hatóságoknak is annyi gondot okozó kontárkérdés megoldásával, anélkül azonban, hogy a szakmabeliek érdeklődésén kívül egyéb eredmény elérhető lett volna.

Tudvalevő, hogy a leromlott gazdasági viszonyok közepette az az építkezés sem megy olyan tempóban, mint ahogyan jobb viszonyok között menne, mindamellett, ha megvizsgáljuk az utóbbi néhány év építkezési statisztikáját, arról győződünk meg, hogy még a rossz viszonyok mellett is igen jelentékeny összegek lettek a célra fordítva. E jelentékeny összegekből azonban csak elenyésző kevés került legális kezekbe, mert a kontárok minden építkezést — amit csak módjukban állott megszerezni — lekötöttek, s fűt fát ígérve olyan árakat szabtak, mellyel a versenyt felvenni nem volt lehetséges.

A kontárkérdés megoldására már több ízben történtek kísérletek, de nem vezettek eredményre, habár a hatóságok is támogatást nyújtottak. Nem vezethetett azonban eredményre, mint-hogy mindig voltak olyanok, akik a kontárokat nevével fedezték és így minden jó akarat hiábalónak bizonyult.

Ily körülmények között nyilvánvaló, hogy csakis olyan módszer volna alkalmas a kérdés megoldására amely a kontárok működését ab ovo lehetetlenné tenné, ha nem büntetések és a hatóságoktól való félelem kényszerítene a kontárokat, ártalmas tevékenységük abbahagyására, hanem az, hogy megvonnánk tőlük a lehetőséget, a további

munkától. Véleményem szerint ez csakis a következő alapon történhetik meg. Mindenképp szükséges az építőiparosok tömörítése, minthogy első sorban az ő érdekeikről van szó. Állapítsák meg ezen tömörülés keretében amely legjobban az ipartestület keretében történhetik, hogy kik a jogosított iparosok az építőipar keretében. Ha ez megtörtént hívják fel tárgyalásra az építőanyag kereskedőket akiknek e célból ugyancsak szervekedniük kell, hogy építőanyaggal különösen cementtel, gipsszel és téglával kizárólag csakis azokat az építőiparosokat látják el, akik a fenti építőipari szervezetben helyet foglalnak és akiket e célból a szervezet igazolvánnyal lát el.

Minthogy ezzel lehetetlenné van téve, hogy a kontárok építkezési anyagokhoz juthassanak, ezzel a kontárkérdés önmagától megoldódott.

Ez önvédelmi harccal egyuttal

elérhető a munkanélküliség csökkenése, mert a szaktudás nélküli falusi munkások — kikkel a kontárok a várost elárastották — munka hiányában kénytelenek lesznek otthöni munkáival foglalkozni, viszont a vállalkozók több szakmunkást tudnak foglalkoztatni, s ez által az államnak adóban, a betegsegélyzőnek pedig járulékokban nagyobb bevételei lesznek.

A kontárok miatt a legális vállalkozókkal szemben is nagy volt a bizalmatlanság, mely azonban teljes egészében meg lesz szüntethető, mert a kontárok kizárásával meglesz annak a lehetősége, hogy a vállalkozó vállalt kötelezettségeinek még fokozottabb mértékben tegyen eleget, mint azt eddig is tette.

A legközelebbi számban jön erre vonatkozó fejtegetéseim folytatása.

Lebovits Gyula

Nemzetközi buza konferencia

A londoni nemzetközi buzakonferencia végetért. 2 Fontos tárgy került szőnyegre: a buza minimális árának a megállapítása és a kontingensek rövidebb mint egy évi időtartamra való meállapítása. Az első kérdésre vonatkozóan a konferencia elfogadta az első konferencia álláspontját hogy a buzatermelőknek fizetessék egy meghatározandó magasabb ár, a mi által az exportáló országok termelői megfelelő árhoz jutnak s az importáló országok nem kell magas vámokkal védjék termelőiket és ily értelemben be is kérte a hozzájárulást az érdekeltektől.

Ami a rövidebb időre való me állapítandó kontingenseket illeti elhatározták hogy ezeket egy hónapi esetleg egy negyed évi időtartamra fogják megállapítani és erre vonatkozólag is kérték az érdekeltektől hozzájárulását.

Tekintettel arra, hogy Magyarország kérte hogy részére megállapíttassék egy kvóta felesleg figyelemmel arra hogy felesleg buzával rendelkezik. Románia hajlandónak mutatkozott a kvótából egy részt átengedni ami meg is történt.

Uj középértékek

A Pénzügyminisztérium rendeletben értesítette a különböző vámhivatalkokat, hogy a következő középértékeket leszállította:

Art. 479. Juta a./ nyersen, koc alakjában 100 Kg. 1300 L.

Art. 756 Papiros bronzozva, aluminirozva, ezüstözve ivben vagy tekersekben, dombornyomással vagy anélkül vagy ugyanolyan árnyalatu rajzokkal valamint az u. n. selyem papiros rajzokkal és virágokkal 100 Kg. 600 Lei.

Art. 809. Kaucsuk nyersen / tisztán más anyagokkal nem keverve :) ragacsos állapotban nem megkeményedve

tömbökben törmelék, lapok és lemezekben akár a hengerelés után nyert recézéssel 100 Kg. 3000 Lei

Art. 1340. Cink feldolgozatlan állapotban, egyszerűen öntve, rudakban, tömbökben és 15 mm-nél vastagabb lemezekben 100 Kg. 1200 Lei.

Art. 1671. Ecetsav és faecet (acidum pyrelygnosum) 12%-nál több ecetsav tartalommal 100 Kg. 1500 Lei (csak exportra)

Art. 1687. Aceton 100 Kg. 2000 Lei (csak exportra). Ezen középértékek folyó év február hó 14-én léptek életbe.

Cfr. anyagszállítások és munkák

Ofelsége elfogadta a Minisztertanácsnak a CFR. munkák és anyagszállítására vonatkozó szabályzatát amely néhány nap múlva életbe is fog lépni. A szabályzat több oly szakaszt tartalmaz, amely meghatározza a módját annak hogy fog ezután történni az anyag szállítás a CFR. részére és milyen feltételek mellett adhatók ki a CFR.-nél végzendő munkák. Ezek szerint ezentul ugy az anyagszállítások mint a munkák a következő modokon nyerhetők el. 1) nyilvános árverésen, 2) zárt

árverésen, 3) a vállalkozóval való megegyezéssel, 4) regiben. Az érdekelt igazgatóságok előzetesen el fogják készíteni a szükséges szállítási vagy munkaprogramot és ezekre vagy nyilvános árverést fog hirdetni, vagy befogják kérni az érdekeltek ajánlatait. Az ajánlatokat vagy maguk az igazgatóságok fogják elbírálni vagy fel fogják terjeszteni a szabályzatban előirt szervekhez jóváhagyás végett a szabályok rendelkezése szerint.

A magánbankoknak is megengedik a deviza kereskedelmet

Dr. Dumitrescu bankkormányzó az l'Intrasigeant ujság levelezőjének adott intervjújában kijelentette hogy tervbe van véve a devizakereskedelemnek a magánbankok részére való megengedése amely természetesen a Jegykibocsátó Intézet felügyelete alatt fog történni. Ez által a devizaforgalom

fokozását akarják elérni és egyuttal vissza akarja adni ezzel a bankoknak régi jogukat a deviza kereskedelem lebonyolítására.

A Lei stabilitására vonatkozóan kijelentette a bankkormányzó, hogy a kormány politikája oda irányul, hogy azt minden erejével megőrizze.

állapított büntetések

Az Egészségügyminisztériumhoz egy csomó panasz futott be a kereskedők és iparosok részéről az egészségügyi törvényben megállapított büntetések kirovása ellen, kérve ezen büntetések eltörlését vagy a legrosszabb esetben azok leszállítását. Ezek alapján Egészségügyminisztérium határozatot hozott mely szerint elrendeli hogy mind azok a kihágási jegyzőkönyvek ame-

lyek az autorizatie sanitară ki nem váltása okából lettek felvéve és amelyek mindeddig véglegesen elintézve nincsenek megsemmítessenek, a jövőben pedig csak azon esetben röjjanak ki büntetéseket amennyiben a törvény megszegők elegendő haladékot kaptak arra, hogy a törvény intézkedéseinek eleget tegyenek.

A Kereskedelmi kamarák organizálása

Bukaresti munkatársunk értesítése szerint a törvényhozó bizottsághoz beterjesztett és a kereskedelmi kamarák organizálására vonatkozó törvény javaslat módosítottatni fog.

E célból a törvényhozó bizottság fel is függesztette annak tárgyalását.

A cseh korona hivatalos kurzusa

A Banca Naționala a cseh nemzeti bankkal folytatott telefonbeszélgetés eredményeképpen a cseh korona hivatalos kurzusát 4.12 leiben állapította meg.

A magánbankoknak megengedték a valuta beváltását

A nagy bankok képviselői bucureștiben gyűlést tartottak a Banca Naționala közbejöttével és elhatározták, hogy azon magánbankoknak, amelyek devizakereskedelmre jogosítottak megengedik egyelőre, hogy valutákat beválthassanak.

Az adótörvények módosítása

Az egyenes adók egységesítéséről szóló törvény módosításának javaslata elkészült.

A törvény 18 szakaszt tartalmaz amelyeknek főbb intézkedései a következők.

A javaslat mindenekelőtt az elementáris adók a következő táblázat szerinti leszállítását tartalmazza:

Jövedelem	Állami adó	Megyei adó	Községi adó	Mez. kam.	Ker. és ip. kam.	Munk. kam.	Ut adó
MEZŐGAZDASÁGI							
A tulajdon által művelt							
bérbe adott	6%						
Távollévők	7%						2%
Termelt erdő	24%	3%	2%	0.50%	—	—	—
ÉPÜLET							
Távollévők	10%	2	5	—	—	—	2
TOKEKAMATADÓ							
Névre szóló részvény	15%						
3 havi bankbetét	12%						
3 havi tuli	10%						
Credit financiar	8%						
KERESKEDELMI							
Ipar	9%						
BANK	7%	2	2	—	1	—	2
PROFESIONALIS							
Szabad foglalkozás	11%						
iparos	5%						
művészek	7%	1	2	—	—	0.30	2
	4%					0.30	

Ami a globális adót illeti a törvényjavaslat azt teljesen eltörli elvben, úgyhogy azt nem fogják külön bizottságok kivetni az össz bevételek után, hanem azt mint egy kvótán felüli elementáris adót fogják kezelni.

Nagyon fontos változásokat tartalmaz végül törvényjavaslat a részvénytársaságok megadóztatása tekintetében valamint a kivetésre vonatkozóan is.

Helyszüke miatt a törvényjavaslat teljes szövegét magyar nyelven csak a jövő számunkban fogjuk közölni, megfelelő magyarázatokkal ellátva.

A bélyegtörvény módosítása

Eszerint a kereskedelmi bélyegilletékeket 11 leiről 9 Leire. A kereseti bélyeglet leszállítják 00 8%-ról 00. 6%-ra. Az ingatlanváltozások bélyegilletékét 8%-ról 7%-ra szállítják le. Leszállítják az engeményezés bélyegilletékét 0. 70%-ról 0. 50%-ra. Végül pedig a társaságok fuziójára vonatkozó illeték leszállítását is tartalmazza az új törvényjavaslat.

Uj cégbejegyzések

Az Ilfovi Törvényszék bejegyezte a következő cégeket: *Unirea Romaniasca S. A.* melynek részvényesei: G. Crăciun, Sp. Iacobescu, Ion Sterian, Lt. Djabourov. N. Juster, M. Grünberg, M. Mărculescu. Részvénytőke: egymillió Lei. Székhely Bucuresti. A részvénytársaság ügynökséggel, képviselőkkel, import és exporttal fog foglalkozni.

Sarmat S. A. R. Bucuresti. részvényesek: Ing. S. Ludwig, Ing. Eugeniu Arion, Leo Felix, H. Sarf, A. Schönfeld, I. Sraer, O. Davidsohn. Részvénytőke 500.000 Lei. Székhely Bucuresti. A társaság technikai cikkek import és exportjával fog foglalkozni.

A kolozsvári kereskedelmi kamará bejegyezte:

Telek Samuil și Fil Societate comercială pe acțiuni, Gherlai társaságot. Részvénytőke 1.000.000 Lei. Az összes részvények a Teleki család tulajdonát képezik. Teleki Samu 76% részvény tulajdonosa. A társaság állat, gabona, liszt, olaj stb. import és exportjával foglalkozik.

Borsai și Duschak Soc. in nume colectiv „Colorex” textil nyomó müintézetet. Tulajdonosok Borsai Dezső és Duschak Adalbert. Kereskedelmi tőke: 300.000 Lei.

Erczmann Elisabeta, Cluj, Str. N. Iorga Nr. 2 gyermekruhakereskedés.

A borszeszgyárosok szövetségének felhívása

A szövetség felhívja a tagjait hogy a f. hó 28-ig a Of. februar 1932-ü Szakirataikat a Direcțiunea Generala a Monopolului Alcoolului din București Str. Stavropoleos Nr. 15 alá, hogy tagságuk a Borszeszgyárosok Szövetségébe elismertessék. A szükséges okiratok a következők:

1. működési engedély
2. a gyár tulajdonát igazoló okirat.
3. közjegyzői meghatalmazás a képviselő igazolása céljából, amennyiben nem a tulajdonos képviseli a lepariót.
4. a gyár berendezésének rajza és terve.
5. az adóhivatal bizonyítványa az 1930, 1931 1932 és 1934 évi pálinkatermelésről liter és fok megjelölésével (a nyersanyag minőségének megjelölésével: bor, törköly, stb).

A cseh korona értékének leszállítása

A Cseh kormány törvényjavaslatot terjesztett a parlament elé amelynek értelmében a cseh korona aranytartalmát 1/6-al leszállította és ennek megfelelően állapította meg a korona aranytartalmát. Leszállította továbbá a nemzeti bank aranyfedezeti kötelezettségét amely eddig 35% volt 25%-ra.

A fizetések után járó adót március 31-ig büntetés mentesen lehet kifizetni

A pénzügyminisztérium rendeletben értesítette az egyes pénzügyigazgatóságokat hogy a fizetések után járó adóval hátralékban levő cégek ezen adójukat március 31-ig büntetés mentesen fizethetik ki. Nem vonatkozik azonban ezen rendelet azokra akik ellen már a fentiek miatt kihágási jegyzőkönyvet vettek fel és így a törvényes eljárás ezek ellen folyamatban marad.

Szenes Károly

Cluj, Srada Tunarilor 2.

Telefon 1-31.



Parketta és építkezési anyagok dusan felszerelt raktára

Gyors és pontos kiszolgálás!

Weisz Ernő

fa- és építkezési anyagok raktára Cluj, Str. Calugariilor 8.

Telefon 4.

K O K S Z

métermázsája kettőszáz Lei

Gázgyár

CLUJ, Strada General Poetas No. 24.

Telefon: 41.

Szilágyi Eleonora S. A.



kir. udvari szállító

Likörkülönlegességek nagy raktára.

Alapítva 1832.

Telefon 757

LIGNARIA S. A.

fa- és építkezési anyag legolcsóbb beszerzési forrása

Cluj, Str. Anton Pann 14.

Telefon 5-61.

M. Rimóczi

szállítási vállalat

Cluj, Pița Gărei No. 9.

Telefon 8-64.

Goldmann Béla

gipszgyárak képviselője
és zsákkereskedése

Cluj, Calea Regele Ferdinand 106.

TÖZSDE

Devizák.

A lei árfolyama: 1934. február hó 19-én.

Zürichben: 308 schw. frank 100 Lei
Londonban: 1 font sterling 512 "
New-Yorkban: 1 dollár 110 "

București tőzsde, 1934. február hó 19-iki árfolyama.

Francia frank	6.60— 6.90
Schweizi frank	32.55— 33.40
Belga	23.50— 23.80
Font sterling	510.00—520.00
Olasz sterling	8.80— 9.20
Török sterling	76.80— 81.00
Dollar	105.00—115.00
Marka	39.80— 41.00
Zloti	23.00— 24.00
Dinar	18.80— 2.50
Drachma	2.20— 20.00
Leva	0.90— 1.12
	1.05— 1.00

Értékpapírok.

București 1934. február hó 19-én.

Stabilizációs kötvény	45—46
Kisajátítási kötvény	38—39
Banca Naționala	4.850—4.875
Banca Românească	325—330
Credit Industrial	550
Mica	1.125—1.130
Letea	570.60, 55, 60
Resita	300—353
Steaua Română	250—275
Astra Română	

Gabona, liszt, termény

Cluj 1934. február hó 19-én

buza 76 kg.	390
árpa takarmány	190
sörárpa	240
rozsa	300
zabb	230
kukorica o	240
kukorica uj	190
bab fehér	280 — 320
bab tarka	500

Timisoara, 1934 februar 17

Buza 76—78 Kg. 3%	340 — 350
Otengeri	200 —
Uj tengeri	140 —
Uj száraz tengeri	
Árpa	180 —
Zabb	205 —
Korpa	155 —
Liszt nagy malmokban	600 —
kis malmokban	570 —
Napraforgó	320 —
Lohere	44
Lucerna	46

ab bánati állomások

Constanța 1934. február 19.

Buza	—
Árpa	14875—15300

Galați 1934. február 19.

Buza 78—79. kgr.	40.000
Árpa 58—59. kgr. 6%	12.500
Uj tengeri	10-11.000
O	20.000

Cluj, 1934 február hó 19-én

Liszt o.	6.75—6.80
" 4.	5.90—6.00
" 5.	5.50
" 6.	4.80
" 7.	3.80—4.00
Tengeri liszt szitált	3.40
tengeri liszt nem szitált	2.25—2.30
Takarmány liszt	2.00
Korpa	1.60

Tájékoztató faanyagárak.

Minőség	Hosszúság	24 m/m alapon			
		Export		Belföld	
		Román magyar határon elvált	keskeny	széles	Ab. Cluj és Cluj környéki állomások
Építőáru lucfenyő Alexandriai	4 — 6	80 — 82	88 — 90	1300.—	1700.—
Román IV.	4 — 6	56—58	66—68	900.—	1200.—
" V jegenyefenyő	4 — 6	38—40	48—50	800.—	1150.—
" V lucfenyő	4 — 6	37—39	48—50	600.—	700.—
" V jegenyefenyő	4 — 6	29—31	39—41	650.—	800.—
Ládadeszka	3 — 6	42 — 43		550.—	700.—
Hajópadló prima áru másodosztályu	4 — 6			650.—	1300.—
Léc	4 — 6	40 — 42		1150.—	650.—
"	3 — 3.5	32 — 34		650.—	500.—
"	2.50	25		450.—	450.—
"	2.00	30 — 32		450.—	350.—
"	1.50	30		350.—	700.—
Zárléc	4 — 6	44 — 46		550.—	500.—
Faragottfa mercantil	4 — 8 vékony			500.—	2.30
"	9 — 16 vastag				
Bánya sz. deszka	4-6 per folyó mtr.				

Calea Regele Ferdinand
Cluj, R. Ferdinand

!!!

KÖZGYÜLESEK

1934 március hó 3-án d. e. 11 órakor Clujon, Industria Sármei S. A. Str. Iuliu Maniu 25 szám alatt. A Monitorul Oficialban is leírt Méretek szerint a cég 45.000.000 Lei alaptőke mellett egy 5.045.891 Leis nyereséget mutat az 1933 évre. A mérleg ismertetésére visszatérünk.

1934. március hó 3-án „Letea” Prima Fabrica Română pentru fabricarea hárteiei, București Str. Matei Millo 10 szám alatt A Monitorul Oficialban megjelent mérlege kettőszáznegyvenmillió Lei alaptőke mellett 33.203.209 Lei nyereséget mutat.

1934. március hó 3-án d. e. 12 órakor. Prima Fabrica de Spirit și Industria Chimică din Timisoara S. A. R. saját helyiségében. A cég 12.000.000. Lei alaptőke mellett 3.610.455 Lei nyereséget mutat.

JÓGI

Kautió értékpapírban is letehető

Érdekes elvi jelentőségű döntést hozott a legfelsőbb Semmitőszék teljes ülési tanácsa. Ugyanis a Regátban a biztosítást végrehajtás vagy letiltás elrendelésének előfeltétele a végrehajtott összeg bizonyos százalékának letétele. Tekintettel arra hogy az egyik hitelező ezen kauciót értékpapírokban tette le, az adós előterjesztéssel élt amelynek helyét is adott a Botosáni Görvényszék amely előt az ügy folyt. Felfolyamodás által az ügy a Semmitőszékhez került amely azon érdekes határozatot hozta hogy a kaució értékpapírokban is tehető le. Nem határozott azonban a felől hogy ezen értékpapírok névértéke vagy valódi értéke veendő tekintetbe. Érdeklődéssel várjuk e tekintetben a Semmitőszék nagyfóntosságú és érdekességű ítéletét.

Express
Intrepr. de transport
CLUJ
Reg. Ferdinand 151
TELEFON 5-64

Szerkesztői üzenetek

Napról napra futnak be kereskedelmi kamaráinkhoz külföldi cégek ajánlatai és megkeresései, összeköttetések és árukereslet tekintetében. Igyekeztünk hogy ezeket az adatokat minél pontosabban a közönségnek tudtára adhassuk és hozzájáruljunk országunk kereskedelmi kapcsolatai kibővítéséhez és kimélyítéséhez. Készséggel állunk rendelkezésére az érdekeltek részére, hogy a lapunk által talált összeköttetést megteremthessék.

Heller és Molnár



divat nagyraktára

Cluj, Cal. Regele Ferdinand 15.

AQUILA ROMANA S. A.
pentru comerț și industria
CLUJ, CALEA DOROBANTILOR No. 41.

Katóságilag engedélyezett
végkiárusítás
Harisnyaházban

Cluj, Calea Regele Ferdinand 29 és a

TRICOT

kötött szövött áruházban,
Cluj, C. Regele Ferdinand 3. — Az eddig is közismerten olcsó árainkat még jobban leszállítottuk a végkiárusítás érdekében. Eladások naponta 9-től 1-ig és délután 4-től 7 óráig.

Löbl Matia

tűzifa- kis és nagybani árusítása

Cluj, Strada Gh. Barjiu 18.

Telefon 9-88.

Nierenfeld Simon

Cluj, Cal. Dorobantilor 9.

Telefon 1-31.

! Allandó nagy készlet faragott fa és parkettákban, valamint épít-

FRATII HOLLAENDER

tojásexportörök

Cluj, Piata Mihai Vit. 24.

„PHÖNIX”

FABRICA DE ACID SULFURIC
SI PRODUSE CHIMICE S. A.BAIA-MARE
JND. SATU-MARE

BRADUL VERDE

CLUJ

STRADA SACUIASCA

TELEFON 13-44.

Faraktár és építkezési anyagraktár

Pascu V.

Engros-fűszer- és gyarmatárkereskedés

TELEFON 4-68.

Cluj, Calea Regele Ferdinand 26.

Cafenea

„REGAL”

Cluj, Calea Reg. Ferdinand 26.

KATZ és BERNÁT
CLUJ, PIAȚA MIHAI VITBAZUL

Léb Fivérek

fűszer- és gyarmatárkereskedés

CLUJ, Piata Mihai Viteazul

Barza - Golyaárúház

CLUJ, Calea Reg. Ferdinand 11.

TELEFON 9-57.

Női divat különlegességek.

DERMATA S. A.

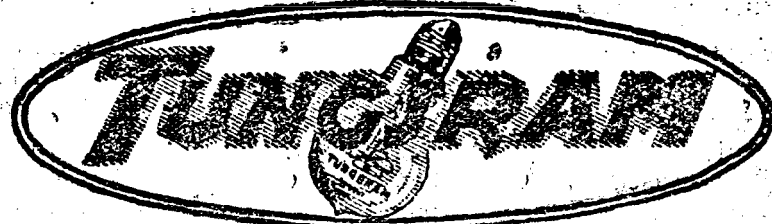
LIGNARIA

S. A.

fa- és építkezési anyag legolcsóbb beszerzési forrása.

Cluj, Str. Anton Pann 14.

TELEFON 5-61.



S. A. de electricitate

Cluj, Calea Reg. Ferdinand 127.

Telefon 2-01.

REGELE PALARIILOR
KALAPKIRÁLY

férfi divatárúház

CLUJ, PIAȚA UNIRII

Szabó Jenő R. I.

dusan felszerelt női és férfi divatraktár

Cluj, Calea Regele Ferdinand 5.

TELEFON 4-79.



IULIU LEROVITS & COMP. CLUJ

STRADA BACIU No. 1-3.

TELEFON 1-42.



Több fűszergyárnak képviselője fa- és építkezési anyagok dusan felszerelt raktára.

Főszerkesztő Dr. SALAMON ICNACZ.

Felelős szerkesztő:
ROSENBLATT JENŐ